

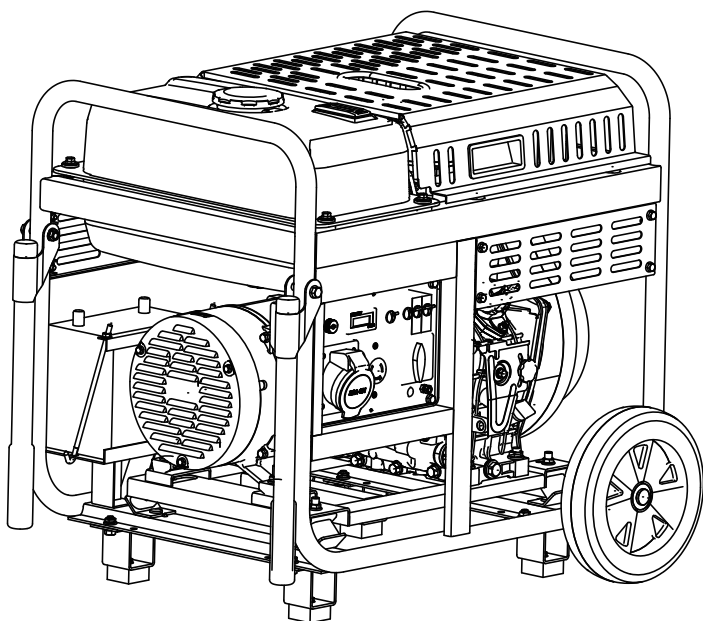


**REM
POWER®**

Rheinland Elektro Maschinen

LYNX

GSEM 6000 SDE



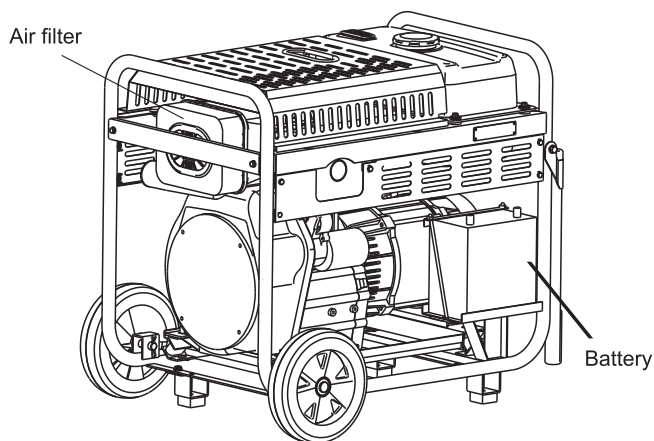
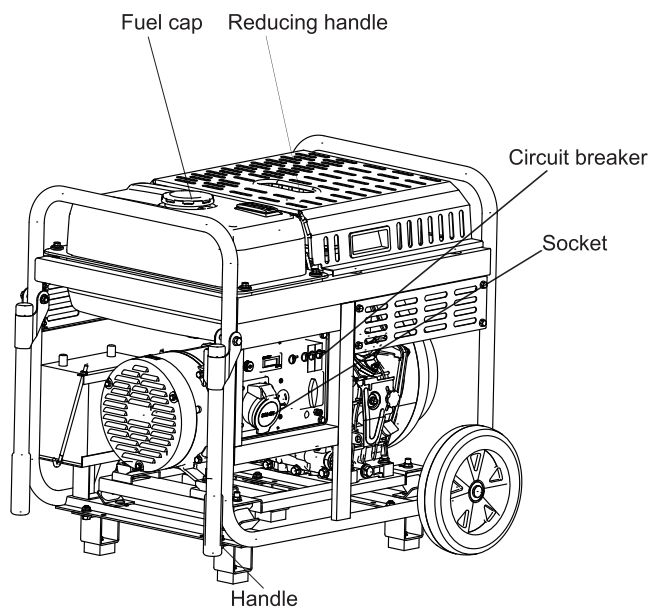
www.rem-maschinen.com

www.rem-power.com



**DIESEL GENERATOR
OPERATION MANUAL**

Main operation parts



Diesel generator main technical parameter

1. 1 Main technical parameter

Model No	GSEM 6000 SDE
DISPLACEMENT	456cc
RATED FREQUENCY	50Hz
RATED POWER	5.0kW
MAX POWER	5.5kW
RATED VOLTAGE	230V
RATED CURRENT	21.7A
PHASE:	SINGLE PHASE
DIMENSIONS	726x522x685mm

1.2 Operation environment

Altitude(M)	Ambient temperature(℃)	relative humidity
<1000	-15 ~40	<90%

Generator set installation

2 Generator set installation

2.1 Outdoors use

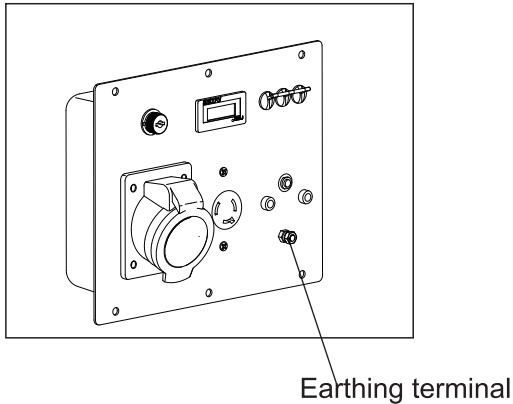
Operate this product ONLY outdoors. Install a battery operated carbon monoxide alarm near the bedrooms. Keep exhaust gas away from entering a confined area through windows, doors, ventilation intakes, or other openings. NEVER operate this product inside any building, carport, porch, mobile equipment, marine applications, or enclosure, even if windows and doors are open.

 **DANGER** A running engine gives off carbon monoxide, an odorless, colorless, poison gas. Breathing carbon monoxide could result in death, serious injury, headache, fatigue, dizziness, vomiting, confusion, seizures, nausea or fainting. Must ensure good ventilation.

2.2 Generator grounding

The national Electrical Code requires that the frame and external electrically conductive part of this generator be properly connected to an approved earth ground. Proper grounding of the generator will help prevent electrical shock in the event of ground fault condition in the generator or in connected electrical devices. Proper grounding also helps dissipate static electricity, which often builds up in ungrounded devices. Earthing terminal Preparation before starting

! WARNING Generating unit must be grounded to prevent electric shock.



3.1 Fuel,Air filter and lubrication oil

Use clean and light diesel.

! Notice:Forbidden to add diesel mixed with dust or water,otherwise will block the pump and injector

Model	GSEM 6000 SDE
Capacity	
Fuel capacity(L)	18L

Fuel cap

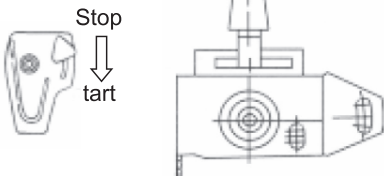


Red mark

! Notice: Do not add fuel above the red mark indicated above.

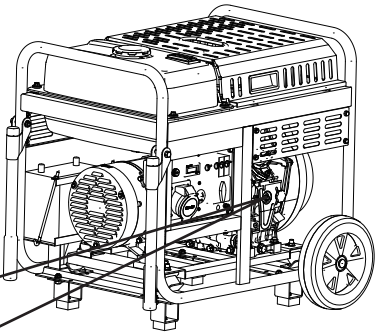
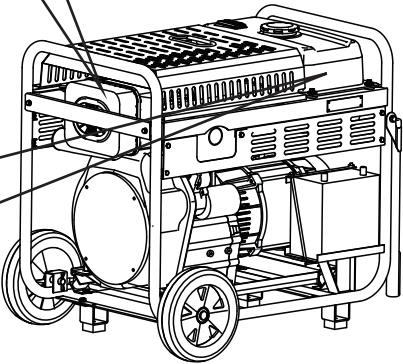
! Notice:No smoking when adding the fuel/engine oil and guarantee there is no fire around.Prevent overflow when adding and fastening of the screw.

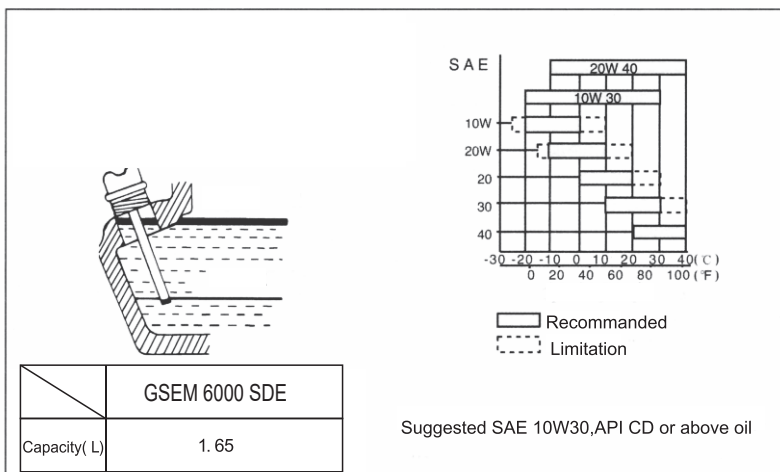
Adjusting handle Stop → Start



Air filter

Forbidden cleaning of the filter.Displace the filter when it discharge oil in dropwise or abnormal.Forbidden to start the generator without air filter.





Engine oil

Put the generator in flat surface.Add engine oil and make sure its level between the upper limit and the lower limit.

! NOTICE:FORBIDDEN TO ADD OIL DURING OPERATION,DISCHARGE OIL ONLY THE GENERATOR RIGHT AFTER OPERATION,IT IS HARD TO DISCHARGE ALL OIL WHEN THE GENERATOR IS COLD.

! NOTICE: ADD OIL BEFORE FIRST STARTING

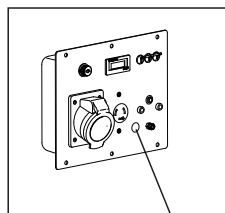
3.2 Generator check

Before starting make sure the switch is on “OFF” position, otherwise can lead damage of generator.

! WARNING:GENERATOR MUST BE STARTED WITHOUT LOADING!

3.3 FUEL PIPE EXHAUSTING SYSTEM

The generator can not starting when the oil is filled it is probably the air has mixed in the fuel.The way to solve it is close the fuel switch anticlockwise and loosen the clamp between the fuel pipe and injection pump,then unplug the fuel pipe and open the fuel switch clockwise till there is no bubble from the fuel.



Air
heating
button

STARTING OF GENERATOR

picture one

4 STARTING OF GENERATOR

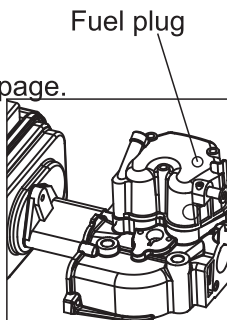
Use Air Heating button when the ambient temperature below 5 degree.Press this button 10 seconds before starting.

4.1 Recoil start

Recoil start refer to the instruction pictures of next page.

! NOTICE When ambient temperature is low, twist the fuel plug on the cover of the cylinder head and add 2 ml oil,then tighten.

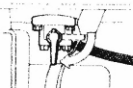
! NOTICE:THE FUEL PLUG MUST BE TIGHTEN ON THE COVER OF THE CYLINDER HEAD,OTHERWISE THE DUST OR WATER VAPOUR WILL BE SUCTION INTO.



picture two

①

Open fuel switch



②

Put the speed control rod to the "RUN" position



Repeat the above operation if can not start!

③

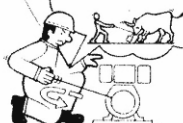
Hold on to the starter handle gently



Pull out slowly



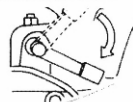
Till you feel resistance



Then release it slowly



Press reducing handle and then release



④

⑤

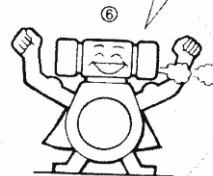


Pull it quickly at full tilt, use both hands when needed!

Hold on to the starter tightly



⑥

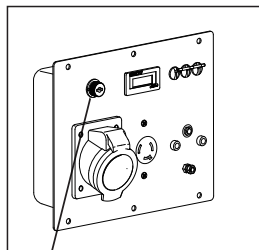


Now Start!

4.2 Electrical start

- (1) Disconnect all loading equipment
- (2) Put the starting switch in "OFF" position
- (3) Open the fuel switch in "ON" position
- (4) Put the operation handle to "RUN" position
- (5) Turn the key clockwise to "START" position

! NOTICE: The starting motor can not last too long time, otherwise will burn the motor and cause voltage drop of the battery.



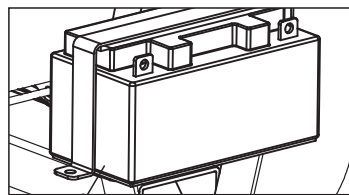
Starting switch

4.3 Battery

Battery can be charged during running of the generator.

No need additional charge.

! DANGER: FLAMMABLE HYDROGEN
WILL BE PRODUCED WHEN CHARGING, NO
SMOKE AND AVOID SPARK AROUND.



Battery

OPERATION

5 OPERATION

5.1.1 AVOID OVERLOAD

OVERLOAD WILL DECREASE THE LIFETIME OF THE GENERATOR. USE IT IN LIGHT LOAD IN THE FIRST 20 HOURS TO ENSURE THE RUN-IN PERIOD.

REPLACE OIL AFTER FIRST 20 HOURS RUNNING OR AT THE END OF THE FIRST MONTH'S USING, THEN REPLACE EACH 50 HOURS. REPLACE OIL EACH 100 HOURS OR EACH 3 MONTHS AFTER THREE TIMES REPLACEMENT OF OIL.

5.1.2 PREHEAT THE GENERATOR 5 MINUTES WHEN DISCONTINUOUS LOADING.

5.1.3 LOW OIL ALERT LAMP

Because low oil alert lamp fitted, it will light at low oil level or little oil, it keeps lighting if restart the generator without add the oil. Check the oil level before starting, add the oil if needed.

5.2 CHECK THE GENERATOR DURING OPERATION

- a) Excessive speed fluctuation, slow or fast
- b) Overheating of the load wires
- c) Sparks or electrical arcing within the generator
- d) No voltage output
- e) Socket damage or GENERATOR fire
- f) Abnormal vibration
- g) Flame or smoke

If any one of above occurs, please stop it immediately and contact the dealer.

5.3 OPERATING SPEED OF GENERATOR

Generators outputs normal voltage and under rated speed.

Running speed is adjusted well in factory. When connecting load, checking output voltage to make sure the generator works well.

! NOTE: DO NOT LOSSEN OIL LEVEL LIMIT BOLT AND SPEED LIMIT BOLT, BOTH OF THEM ARE ADJUSTED WELL IN FACTORY, OTHERWISE GENERATOR'S PERFORMANCE WILL BE AFFECTED.

When adding load, all diesel generator's rotational speed tends to decrease. When appliances are connected to the generator and loading increased, it will result in engine speed decreasing and output voltage lower compared with no-loading. If the generator does not reach the rated speed, there will be no obvious affect for most of the loadings such as motors and lights but the electrical appliances may be affected. The output voltage must be checked periodically to ensure proper operation of generators and loadings. A portable voltmeter could be used to measure the voltage while a tachometer to be used to measure the speed to get the working frequency.

5.4 MAINTENANCE OF GENERATOR

Generators must run every four weeks, keep no loading for 10-15 minutes, which could remove the moisture and dust adsorbed on the windings. If not, the windings may be rusted and generator will not operate properly.

ADD LOADING

6 ADD LOADING

6.1 DETERMINE THE TOTAL LOADING OF GENERATORS

Determine the total loading which are connected to the generator is very important. The total loading cannot exceed the rated power of the generator. The 2 main factors which affect the generator's lifetime is: winding temperature and winding corrosion. If the generator operates overloaded, winding temperature becomes overheated, short-circuiting may occur after long term operation.

Before starting the generator, make ensure the consistency between generator's nameplate data and electrical equipment's power, voltage, current and frequency. Because power is affected by equipment efficiency, power factor and other factors, some equipments' starting power is 3-10 times larger than running power.

REMINDER: IF ELECTRICAL EQUIPMENT'S POWER NOT SHOWN IN NAMEPLATE, IT CAN BE CALCULATED APPROXIMATELY BY VOLTAGE PLUS CURRENT(VOLTAGE x CURRENT).

Voltage x current = power Example: 220V x 5A = 1100W

When the load is a resistive load such as incandescent, heater or common power tools, using electrical appliances can refer to rated power. If the load is inductive and resistive mixed loads such as fluorescent lamps, mercury lamp, transformers, fans, small blowers or inductors, using electrical appliances can only refer to 60% rated power.

! NOTICE: WHEN GENERATOR REACH OPERATING SPEED THEN CAN ADD LOAD .

The following table list shows some household electrical appliances' power for reference.

Reference table list of electrical appliances

equipment	running power(w)	equipment	running power(w)
air condition (12, 000)	170 0(a)	lamp bulb	100
charger (20 A mp)	500	microwave oven	700
chain saw	1200	milk cooler	1100(a)
circular saw(φ15 mm)	900	oil burner	300
coffee pot	1000	Oven	4500
perm machine	700	paint sprayer(1/3HP)	600(a)
dish-washing machine	1200	paint sprayer	150
flat edge trimmer	500	Radio	200
electric staple gun	1200	Continuous loading	
electric stove	1500	refrigerator	600(b)
electric stuffy pot	1250	attemperator	200
reefer	800(b)	immersible pump(1-1/2HP)	2800(a)
Hair Dryer	1200	immersible pump(1HP)	2000(a)
electric hand drill(φ25mm)	1100	immersible pump(1/2HP)	1500(a)
electric hand drill(φ12mm)	875	trash pump(1/2HP)	600(a)
electric hand drill(φ10mm)	500	bench saw	2000(a)
electric hand drill(φ6mm)	250	television(10")	500
flat edge trimmer	450	bread maker	1000
home computer	150	dust catcher	250
impact wrench	500	video player	70
household water pump	800(a)	water heater	3000
hay mower	1200		

(a) Cold to start the motor need 5-7 times rated current.

(b) Because the temperature of the compressor head requirements 15 minutes after restarting

6.2 START ELECTROMOTOR

When start electromotor need large current, some electromotor especially phase motor with low power is hard to start and needs 5-7 times running current. Capacitor start motor needs 2-4 times running current. Permanent magnet motor need 1.5-2.5 times running current.

When overloaded, the generator will not run basis on the power characteristic curve, the rotate speed of diesel engine doesn't increase, which couldn't output enough power to drive electromotor to reach the working speed. The generator could make a response on a large initial starting current. However, a sharp decline in engine speed, may cause generator stop. If allowed to run with a very low speed, the motor windings will be ablated in a very short time, in this low speed operation it could lead to the stator and motor windings burn out soon. Because of starting a large current just a moment, When the generator speed quickly rises to the operating speed,

the generator will not damage. If starting the electromotor is difficult in a short time, turn off other electrical loads and minimize the load of the electromotor.

6.3 CONNECTING WIRE

When supplying power some far from generator, connecting wire will be applied. The dimensions of the wire used must conform to the requirements of the cross section and length, in order to keep the voltage drop within a very small value between electricity terminal and supply terminal.

 **NOTICE:** USE A SMALL SIZE DIMENSION WIRE MAY CAUSE DEVICE DAMAGE.

6.4 AC APPLICATION

(1) Check the three in one meter display to make sure the current and voltage in allowed range, then loading can be added.

(2) Each loading must be connected on generator in order:

first connecting larger loading, then smaller loading; first connecting inductive loading, then resistive loading. If order is reversed and cause generator's speed decline sharply, loading must be disconnect immediately.

(3) The balance of the three-phase generator load:

When a single phase loading connected on a three phase generator, each phase power can not exceed 1/3 of the generating total power, each phase's current D-value must be less than 20% of the rated current.

If the circuit overload let switch trip for AC circuits, please reduce circuit loading. If the voltage in three in one meter shows too high or too low, shut down the generator to check the reason and sweep the trouble, then restart.

6.5 DC APPLICATION

DC binding post provides power source: DC12V 8.3A, red binding post is "+" pole of power source; black binding post is "-" pole of power source. The power source can be used in 12V DC load, as well as can be used in charge battery.

(1) When charge generator battery by DC output which connected to the generator by wire, must disconnect the wire "-" pole which connected to the generator.

(2) Connect the battery "+" pole, "-" pole separately with generator DC "+" pole and "-" pole by charging wire.

REMARK: DC LOAD CURRENT CAN NOT EXCEED 8 A, WHEN CHARGE IN LARGE CAPACITY BATTERY, THE FUSE OF DC SOURCE CAN BURN OUT EASILY DUE TO BIG CURRENT.

WARNING: DO NOT REVERSE THE CHARGING WIRE'S POSITIVE POLE AND NEGATIVE POLE. ONCE REVERSED, CAN CAUSE A BAD DAMAGE IN GENERATOR AND STORAGE BATTERY. DO NOT LET THE POSITIVE POLE CONNECT WITH NEGATIVE POLE, OTHERWISE CAN CAUSE SHORT CIRCUIT IN BATTERY.

 **DANGER:** THE BATTERY CHARGING CAN PRODUCE FLAMMABLE HYDROGEN GAS, KEEP AWAY FROM SPARKS, FLAMES AND SMOKE WHEN CHARGING. IN ORDER TO AVOID SPARKS NEARBY, CONNECT THE STORAGE BATTERY FIRST, AND THEN CONNECTED TO THE GENERATOR. WHEN DISCONNECTED, FIRST DISCONNECTED THE GENERATOR SIDE. CHARGE BATTERY IN A WELL VENTILATED PLACE.

6.6 SINGLE THREE PHASE OPERATION

Determine the load type before using single phase or three phase. Use the single/three phase switch on the panel for selection and judge the voltage and current by three in one meter.

⚠ WARNING: THE ELECTRICAL LOAD MUST BE DISCONNECTED WHEN USING SINGLE/ THREE PHASE SWITCH.

STOP

7 STOP

Turn the starting switch to "OFF" position, disconnect all the loadings in generator, letting the generator running with no-loading for 3 minutes.

⚠ NOTICE: Do not stop generator suddenly because it may cause the generator's temperature rise abnormality, which will stuck nozzle and damage the generator.

The following steps should be take when need stop the generator:

- (1) Turn the speed handle to "OFF" position;
- (2) Turn starting key to "OFF" position;
- (3) After generator stopped, turn the fuel switch to "OFF" position.
- (4) Pull out recoil handle slowly until feels resistance, pull back the handle slowly

⚠ NOTICE: THE LAST STEP CAN PREVENT IMPURITY INTO THE CYLINDER TO AVOID CYLINDER LINER RUSTING

⚠ NOTICE: WHEN THE SPEED HANDLE LOCATE IN "STOP" POSITION AND THE GENERATOR IS STILL RUNNING, TURN THE FUEL SWITCH TO "OFF" POSITION OR LOOSEN HIGH PRESSURE OIL PIPE BOLT. NO NEED TO USE REDUCING HANDLE.

GENERATOR MAINTENANCE

8 GENERATOR MAINTENANCE

8.1 REGULAR MAINTENANCE

To ensure the generator in good condition, regular inspection and maintenance is very important. Disconnect the storage battery's wire connected to the generator when maintenance, firstly disconnect negative pole wire, then positive pole wire. If diesel generator must keep running when maintenance, make sure of the ventilation nearby. After using generator, wipe clean its surface traces of oil and dirt with cloth to prevent corrosion.

8.1.1 CHANGE OIL REGULARLY

Change oil after the first 20 hours or first month of operation, then every 50 hours. Change oil every 100 hours or three month after 3 times oil change.

Twist off the oil level Gauge, unscrew the oil drain plug when diesel generator is still hot to drain used oil (Drain plug is in the bottom of the cylinder block). Tighten the oil drain plug and add oil.

8.1.2 CLEAN THE OIL FILTER

Loosen the lock nut, take out the oil filter and wash it with a clean petrol or kerosene.

8.1.3 CLEAN AND CHANGE THE AIR FILTER ELEMENT

Do not clean the air filter element with cleaner. Brush off the outer dirt of the air filter element with a soft brush.

⚠ NOTICE: DO NOT START THE DIESEL GENERATOR WITHOUT FILTER ELEMENT OR BREAKAGE.

8.1.4 Wash and change the fuel filter. Fuel filter must wash frequently to ensure a maximum output power of diesel engine.

- (1) Discharge the fuel from fuel tank;
- (2) Loosen the small screw of fuel switch, take out the filter and clean the filter thoroughly with diesel oil.

8.1.5 Tighten the cylinder head bolt

 **NOTICE: SPECIAL TOOLS WILL BE USED WHEN TIGHTEN THE CYLINDER HEAD SCREWS**

8.1.6 Check the nozzle, high pressure pumps, etc.

8.1.7 Adjust the inlet and exhaust valve clearance.

8.1.8 Replace piston rings

 **NOTICE: DO NOT EXPOSE SKIN IN FUEL SPRAY WHEN OPERATION. FUEL CAN PENETRATE SKIN AND CAUSE BODY HARM.KEEP AWAY FROM THE NOZZLE WHEN MEASUREING FUEL INJECTOR ATOMIZATION SITUATION.**

8.1.9 The GENERATOR use 12V storage battery. Check battery before start. Replace it if it is damaged.

8.2 THE MAINTENANCE OF THE LONG TERM STORAGE

If the generator will be stored for long time, the following operation must be conducted.

8.2.1 Run generator for 15 minutes, then stop it.

8.2.2 Discharge the oil when the generator is still hot, then add new oil to specified height.

8.2.3 Unscrew out the oil plug on the cylinder head cover, and add 2ml lubricating oil, then tight the oil plug.

8.2.4 Maintenance of start part

(1) Recoil start

Keep the fuel switch in the "OFF" position, press the reducing handle and don't loosen, pull the starting handle 2-3 times (not start diesel generator).

(2) Electrical start

Keep the fuel switch in the "OFF" position, press the reducing handle and turn starting key for 2-3 seconds, but don't start the generator.

8.2.5 Pull out the reducing handle, pull out the recoil start slowly when feel resistance.

8.2.6 Remove the storage battery from the generator in order to maintain monthly. To keep the battery voltage between 12-14V when storage, do not store the battery when the battery voltage is lower than 10.8V to avoid damage.

8.2.7 Clean the generator and store it in a dry place.

CHECKING AND TROUBLESHOOTING

Failure cause	troubleshooting
diesel fuel shortage	add diesel fuel
Fuel handle is not in the "ON" position	turn the fuel handle to the "ON" position
High pressure pump, spray nozzle do not spray or spray too li le	Overhaul of high-pressure pump, spray nozzle and to adjust in injector testbed
Governor controller is not in the "RUN" position	turn the governor controller to the "RUN" position
Check the oil level of the lubrica lubricant oil	the oil amount is between the "higher limit" and "lower limit"

Recoil starter is not enough fast and strong	to start the diesel GENERATOR according to “operation program”
Spray nozzle has dirt	clean the spray nozzle
The storage battery has no electricity	charging or changing
main switch is not closing	turn it to the “ON” position
Socket is band connecting	adjust the socket feet
The engine didn’t reach the rated speed	according to the requirement to achieve the rated speed
Blown fuse	changing
Load electric leakage	replace the load, reclosed
The engine didn’t reach to the rated speed	1.turn the governor arm to the limit position (apply to E type) 2.adjust the idle spring position till to the rated speed (apply to XE, Q type)
Voltmeter is broken, pointer is ineffective	use another voltmeter to confirm GENERATOR’s voltmeter is broken and changing
Voltmeter is broken, pointer is ineffective	use another voltmeter to confirm GENERATOR’s voltmeter is broken and changing
AVR is broken or it’s wire isn’t connect	change the AVR or reconnect
Lubricating oil is too little, to protect XE,Q type	add oil, the oil amount is between the “higher X, limit” and “lower limit”
X、XE、Q X’s, XE’s, Q’s governor arm are easy to escape	repair simply, adjust the hook

According to the above method after overhaul generators, if still unable to start generator, please contact the dealer directly.



D EU Konformitäts Erklärung
EN EU declaration of Conformity
FR Déclaration EU de Conformité
IT Dichiarazione EU di Conformità
NL EU verklaring van overeenstemming
SE EU försäkran om överensstämmelse

SI EU izjava o skladnosti
HR EU izjava o sukladnosti
SRB EU izjava o usaglašenosti
MK EU izjava za soobraznost
RO EU Declaratie de Conformitate
BG EU декларация за съответствие

HU EU megfelelőtlenség nyilatkozat
CZ EU prohlášení o shodě
SK EU vyhlásenie o zhode
PL Deklaracja zgodności EU
TR EU Uygunluk Beyanı
ES EU Declaración de Conformidad

REM POWER Group d.o.o.
PC Komenda, Pod lipami 10
SI – 1218 Komenda – EU

D erklært folgende Konformität gemäß EU-Direktiven und Normen für Artikel **EN** declares the following conformity according to EU directives and norms for the product
FR déclare la conformité suivante selon la directive EU et les normes concernant l'article **IT** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva EU e le norme per
l'articolo **NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product **SE** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och
standarder för artikeln **SI** potrjuje skladnost z EU direktivami in standardi za izdelek **HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema EU direktivama i normama za artikl **SRB**
potvrđuje sledeću usklađenost prema direktivama EU i normama za artikl **MK** ja izjavuva sledna soobraznost согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли **RO**
declară următoarea conformitate conform directivei EU și normelor pentru articolul **BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕУ и норми за
артикул **HU** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki **CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EÚ a norem
pro výrobek **SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok **PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z
następującymi normami na podstawie dyrektywy **EU TR** Ürünü ile ilgili EU direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir **ES** declara la siguiente
conformidad a tenor de la directiva y normas de la EU para el artículo

Generator - generator - générateur - generatore - generator - generator - agregat - generator - generator - генератор - генератор - генератор - генератор
- генератор - генератор - generator - jenenerator - jenenerator

Typ - Type - Type - Modelo - Type - Typ - Tip - Tip - Tip - Тип - Type - Тип - Tipus - Typ - Typ - Tip - Tip - Tipo:

GSEm 6000 SDE

2006/45/EC 2014/35/EU 2014/30/EU

EN ISO 8528-13:2016 EN 60204-1:2018 EN 55012:2007/A1:2009

*Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren - *Applied conformity evaluation method - *Procédures d'évaluation de la conformité - *Procedura di valutazione della
conformità applicata - *Toegepaste conformiteitsbeoordelingsprocedure - *Tillämpade harmoniserade normer - *Postopek ocenjevanja skladnosti - *Primenjeni postupak
ocenjivanja suglasja - *Primenjeni postupak ocenjivanja usaglašenosti - *Применета постапка за оценување на сообразноста - *Procedura de evaluare a conformității
- *Приложен метод на оценка на съответствието - *Követelt megfelelős megállapítási eljárás - *Použitý postup posuzování shody - *Uplatňované postupy
posudzowania zgodności - *Kullanılan uyumluluk değerlendirme yöntemleri - *Procedimiento evaluación conformidad:

Anhang - Appendix - Annexe - Allegato
Bijlage - Bilaga - Priloga - Privatik

VI

Prilog - Прилог - Anexa - Приложение
Függelék - Priloha - Priloha - Załącznik - Ek - Anexo

Schalleistungspegel dB(A) - Sound power level dB(A) - Niveau de puissance acoustique dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Geluidsvermogensniveau dB(A) -
Ljudefektivní dB(A) - Raven zvčne moći dB(A) - Razina jačine zvuka dB(A) - Nivo jačine zvuka dB(A) - Hveo na jačina na zaykut dB(A) - Nivel de zgomot dB(A) -
Ниво на шум dB(A) - Hangeletjesítményszint dB(A) - Uroveň akustického výkonu dB(A) - Uroveň akustického výkonu dB(A) - Poziom hałasu dB(A) - Ses şiddeti dB(A) -
Potencia sonora dB(A):

GSEm 6000 SDE	
A	95 dB(A)
B	105 dB(A)

A - Gemessen - Measured - Mesuré - Misurato - Gemeten - Upmätt - Izmerjena - Izmerjena - Izmeren - Измерена - Măsurat - Измерено - Mért -
Namerana - Namerana - Zmierzony - Ölçülen - Medida
B - Garantert - Guaranteed - Garanté - Garantito - Gagarandowany - Garantterad - Zajamčena - Zajamčena - Zagarantovan - Загарантирана - Garantat -
Гарантирано - Garantált - Zaručovaná - Zaručovaná - Gwarantowany - Garant edilien - Garantizada

CE-Kennzeichnung wurde angebracht - CE marking was affixed - Le marquage CE a été apposé - Marcatura CE è stata apposta - de CE-markering is aangebracht - CE-
markeringen anbringat - CE oznaka je pritrjena - CE oznaka je stavljena - CE oznaka je postavljena - CE oznaka è stavena - Marcacul CE a fost aplicat - CE
маркировка е поставена - CE-jelölést elhelyezték - CE-označení bylo připevněno - CE-označenie bolo pripavené - Przyznano oznakowanie CE - Marcado CE se
colocará:

13

Bevollmächtigt, die technische Dokumentation zu erstellen - Authorized to compile the technical documentation - Représentant autorisé et en charge des éditions de
documentation techniques - Rappresentante autorizzato e competente per la compilazione della documentazione tecnica - Gemachtigde van de fabrikant en in staat om
de technische documentatie samen te stellen - Autoriserad representant och ska kunna sammanställa teknisk dokumentationen - Pooblaščen predstavnik, ki lahko
predloži tehnično dokumentacijo - Ovlašteni predstavnik i osoba za sastavljanje tehničke dokumentacije - Ovlašteni predstavnik i sposban da sastavi tehničku
dokumentaciju - Oвластен претставник и во можност да ги собере на техничка документација - Reprezentant autorizat și abilitat să realizeze documentație tehnică -
Упълномощен представител и отговорник за съставяне техническата документация - Meghatalmazott képviselője és képes összehállítani a műszaki dokumentációt
- Zplnomocněný zástupce a osoba pověřená kompletací technické dokumentace - Autorizovaný zástupca schopný zostaviť technickú dokumentáciu - Uprawniony
przedstawiciel oraz osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej - Technik dosyay hazirlamakla yetkili olan Toplulukta yerleşik yetkili temsilci -
Volitadul esindaja, kes on pädev tähta tehnilist dokumentatsiooni

Darko Adjiev

Darko Adjiev REM POWER SEE d.o.o., Londonska 9a, 1000 Skopje, North Macedonia

Hersteller - manufacturer - fabricant - fabbricante - producent - tillverkare - proizvajalec - proizvođač - proizvođač - произвождител - producător - производитель -
gyártó - výrobce - výrobca - producent - producer - Üreticiler - fabricant:

Geschäftsführer - Deputy director - Conseiller
délégué - Consiglieri delegato - Gemachtigd lid van
de Raad van Bestuur - Juridisk ombud - Zastopnik -
Zastupnik - Zastupnik - Sacastnik - Conseiller delegat
- Упълномощен съветник - A vállalat tanácsosa -
Pověřený poradce - Povereny Poradca -
Pełnomocnik - Yönetim kurulu başkanı - subdirector:

REM POWER Group d.o.o.
PC Komenda, Pod lipami 10
SI – 1218 Komenda - EU
exp@rem-maschinen.com



Boštjan Prebil

Komenda, 12.10.2022

Subjekt to change without notice

